



CH-3003 Berna, UFAG/het

Posta A

Riferimento:
Vostro riferimento:
Nostro riferimento: het/sip
Berna, 11 gennaio 2017

Circolare 1/2017

Crediti d'investimento, aiuti per la conduzione aziendale e contributi per miglioramenti strutturali: contingenti 2017

Gentili Signore, egregi Signori

Vi ringraziamo delle indicazioni trasmesse in merito alle stime in materia di crediti d'assegnazione, crediti di pagamento, nuovi fondi per crediti d'investimento e aiuti per la conduzione aziendale conformemente alla nostra richiesta inviata per e-mail il 7 novembre 2016. Cogliamo l'occasione, inoltre, per porgervi un sentito ringraziamento per l'inoltro tempestivo, l'anno scorso, dei progetti e delle domande di pagamento. I crediti d'assegnazione a disposizione sono stati sufficienti a soddisfare tutte le domande; l'importo residuo ammonta a 6.1 milioni di franchi. Il saldo di circa 15.2 milioni di franchi per i crediti di pagamento è riconducibile, tra le altre cose, a preventivi cantonali minori e a ritardi nei progetti. Per la prima volta dal 1963, i fondi iscritti nel Preventivo 2016 per i crediti d'investimento non sono stati esauriti, cosicché l'importo residuo ammonta a 3.4 milioni di franchi.

Nonostante l'incremento dei contributi e dei crediti d'investimento deciso dal Parlamento nei limiti di spesa 2014-2017 e il Programma di stabilizzazione previsto per il 2017, le vostre domande per il 2017 oltrepassano notevolmente i fondi disponibili pari a 96 milioni di franchi. L'andamento positivo dei progetti di sviluppo regionale (PSR) nonché la crescente sfida del mantenimento della sostanza delle opere richiederanno fondi supplementari nei prossimi anni. È compito dei Cantoni stabilire delle priorità tra i provvedimenti in funzione delle loro esigenze. Per consentire anche ai Cantoni con un minore contingente creditizio di realizzare progetti di grande portata e dai costi più elevati, a livello di contributi abbiamo nuovamente previsto una riserva. Negli ultimi anni, in un contesto simile, tale procedura si è rivelata efficace. Per i dettagli rimandiamo al punto 5 della presente.

Thomas Hersche
Mattenhofstrasse 3003 Berna
Tel. +41 58 462 26 61, fax +41 58 462 26 34
thomas.hersche@blw.admin.ch
www.blw.admin.ch

1 Crediti d'investimento (voce A 235.0102)

Possono essere impiegati nuovi mezzi finanziari per un totale di 7.0 milioni di franchi.

Anche quest'anno le richieste dei Cantoni superano tale importo. Vi invitiamo a gestire i versamenti e gli ammortamenti mediante una pianificazione efficiente della liquidità in modo che nell'arco dell'anno vi siano soltanto fluttuazioni di lieve entità. Una pianificazione oculata consente inoltre di evitare interessi negativi, migliorando l'efficacia del Fonds de roulement. Sulla scorta delle esperienze maturate nel 2016 e considerati i fondi cassa in alcuni casi relativamente elevati, non intendiamo procedere a un'assegnazione fissa dei crediti d'investimento per il 2017. Qualora dovesse essere comprovato che nel vostro Cantone il fondo cassa giusta l'articolo 62 capoverso 2 OMSt è inferiore all'importo prescritto e che le domande autorizzate e per le quali non è ancora stato effettuato il versamento superano notevolmente l'ammontare dei rimborsi, esamineremo una domanda di nuova assegnazione di crediti d'investimento. Procederemo anche a ridistribuzioni in virtù degli articoli 85 capoverso 3 e 110 capoverso 2 LAgr. Partiamo dal presupposto che sarà possibile versare l'importo corrispondente ai fondi richiesti purché debitamente motivato. Visti i termini di disdetta di cui agli articoli 18 OMSC e 62 capoverso 3 OMSt, vi invitiamo a renderci noto l'effettivo fabbisogno entro **fine giugno 2017**.

2 Aiuti per la conduzione aziendale (voce A 235.0103)

Possono essere impiegati nuovi mezzi finanziari per un totale di 300'000 franchi.

I fondi richiesti sono superiori a tale importo. Non intendiamo procedere a un'assegnazione formale ai Cantoni. Il vostro Fonds de roulement sarà aumentato a condizione che raggiungete il fondo cassa minimo e che dimostrate che dal 2008 la prestazione cantonale richiesta è fornita alla pari in seguito alla NPC. Si potrà ancora entrare nel merito di richieste motivate attraverso la redistribuzione di crediti tra i Cantoni giusta l'articolo 85 capoverso 3 LAgr. Visto il termine di disdetta di cui all'articolo 18 OMSC, vi invitiamo a renderci noto l'effettivo fabbisogno entro **fine giugno 2017**.

3 Aiuti di riqualificazione (voce A 231.0233)

Possono essere impiegati mezzi finanziari per un totale di 100'000 franchi.

Sulla scorta delle esperienze maturate negli scorsi anni, non intendiamo procedere alla ripartizione dei mezzi finanziari tra i Cantoni. Vi invitiamo a inoltrare correntemente le vostre domande. A tempo debito provvederemo a valutare la situazione. Con la PA 14-17 il termine degli aiuti per la riqualificazione è stato prorogato a fine 2019 (art. 86a cpv. 3 LAgr).

4 Credito d'impegno (contributi per i miglioramenti strutturali nell'agricoltura / voce J 0005.00)

Finora i contributi a fondo perso per i miglioramenti strutturali sono stati gestiti mediante crediti annui d'assegnazione. In seguito all'introduzione, nel 2017, del nuovo modello di gestione (NMG), i crediti annui d'assegnazione sono stati soppressi e la gestione è effettuata mediante un credito d'impegno quinquennale. Per questo motivo, nel 2017 non vengono impartite istruzioni ai Cantoni per quanto concerne le assegnazioni. Ogni Cantone procederà alle assegnazioni conformemente alla disponibilità della controprestazione cantonale e le assegnazioni effettuate verranno computate correntemente sul credito d'impegno. Tra un anno trarremo un bilancio intermedio e valuteremo se in futuro sarà necessaria, in via suppletiva, una gestione da parte della Confederazione.

Vi preghiamo di inoltrare correntemente le domande di contributo corredate della documentazione completa che comprende anche l'assegnazione del contributo cantonale con autorizzazione cresciuta in giudicato e prova della pubblicazione.

5 Credito di pagamento (contributi per i miglioramenti strutturali nell'agricoltura / voce A 236.0105)

Il credito annuo di pagamento viene attribuito globalmente per ogni Cantone, ossia l'importo di seguito riportato ingloba le quote di tutti i provvedimenti, inclusa una parte del fabbisogno per i PSR (v. sopra).

Diversamente dai crediti d'impegno, i crediti di pagamento continueranno a essere assegnati ai Cantoni a cadenza annuale. Per il 2017 può essere versato un importo totale di 96 milioni di franchi.

Per l'assegnazione dei crediti 2017 abbiamo parzialmente computato nel vostro contingente il fabbisogno finanziario da voi notificato per i PSR, mantenendo la trattenuta per i progetti prioritari pressoché allo stesso livello dell'anno scorso.

In linea di massima abbiamo ripartito il credito di pagamento tra i Cantoni in base alle assegnazioni degli anni scorsi non ancora riscattate e alle probabili assegnazioni del 2017. Gli importi notificati dai Cantoni sono superiori al preventivo disponibile, ragion per cui anche quest'anno abbiamo previsto una *trattenuta per progetti prioritari*. Abbiamo accantonato un importo pari a 5 milioni di franchi circa per disporre di un margine di intervento in caso di progetti e situazioni eccezionali in singoli Cantoni. Prevediamo di utilizzare questa riserva in base all'ordine d'entrata delle domande per progetti da realizzare in Cantoni che hanno esaurito il contingente assegnato loro.

Il contingente totale del vostro Cantone per il 2017 rispetto al credito di pagamento ammonta a:

credito di pagamento (contributi) **BETRAG** milioni di franchi

Spetta esclusivamente al Cantone provvedere a un'eventuale ripartizione del credito tra i vari servizi cantonali interessati nonché assicurarne il controllo. Vi riserviamo il contingente fino al **15 novembre 2017**. È nel vostro interesse non aspettare lo scadere del termine per inoltrare le domande di pagamento, cosicché i versamenti possano venir effettuati in tempo utile.

Vi invitiamo, laddove possibile, a stabilire le assegnazioni in modo che i pagamenti possano avvenire senza eccessivi ritardi. È altresì necessario assicurarsi che i progetti siano conclusi entro i termini e quindi possa essere erogato il pagamento finale.

Vi preghiamo pertanto di attenervi strettamente alle scadenze fissate. Scaduti i termini d'inoltro succitati, i contingenti assegnati ai Cantoni decadono. Successivamente le richieste pervenute saranno evase secondo l'ordine di entrata indistintamente per tutti i Cantoni, non appena disponibile la necessaria documentazione.

Auspiciando una proficua collaborazione anche per il 2017, vi auguriamo un anno ricco di salute, progetti interessanti e soddisfazioni.

Distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG



Christian Hofer
Vicedirettore